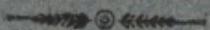


ବ୍ୟାକାରୀ

1858

ପ୍ରକାଶିତ ଦିନ: ମୁଗ୍ନ ମେସାହ.

ମହାକାଳି



ଅଧିକାରୀ.

ପ୍ରକାଶକ ପରିଚାରକାରୀ



ლოექსები:

თარალისადმი. თ. გ. ლომულიანისა.

შეკუთხალას. თ. რ. შ. გ.

უკანასკნელი ჰქოლა. . მისივა.

უოოოლო. მისივა.

მყრაბილობის დროს. . მისივა.

დანი. დ. ბერევისა.

პროზა:

ჭინება. ი. გ.

უბის საათის შემოღება. მისივა.

შეწავლა და კელოუნება.

მოღაუბისადმი. ი. ბერძისა.

(სხუა ჭისხუა ანბავი ნახ. მეორე გვერდზე.)

ი ა რ ი ა ლ ი ს ა -დ ე ბ ი .

1948 წ. 15 ქ ი ა რ ი ა ლ ი ს ა -დ ე ბ ი .

ჩემთ იმრავი! ნეფავი ოდეს
ობინით აღვხილონ კახეთ ველს შეტანეს.
ჩემთ ებუროთ,
ძველებუროთ
ქსვამდეთ, ვაძხდეთ;
იარი, იარალი!....

ჩემთ იმრავი შემანით
ცეცხლზედან დასკრიალებდეს;
ებოსვა დამტკბარი შის სუნით
მადასა განვილვიძებდეს!....

ახურის ლვინით აღვხილი
აზარვებად ქველი გვეტერის,
მორალი, თევზი, შეტანილი
აგვიჭრელებდეს წინ სუვრის.

და შეუნიერი, და შძობლიური,
მარად ბრწყინვალე ზე დაგვნათიდეს,
განცხლებულის ლვინის-გან შექოთა

კო ჭრის ნიავი განგვიგრილებდეს.

შექ მომითხოვდე, მე ყრმა გისმენდე,
გამოუცდელი მოხუცებულსა:

თუ კითა გმირი ნამდვიღი ივერი,
ბრძოდენ, შეცხოვებდენ, დროსა წარსულსა.
ვა მას მდერსა, კის ანუ პლიდენი,
ანუ ტექი სიღრმე არ დაშვილვადენ;
კითა შერდულები, მდრევის შავოდენი,
შიესეოდენ და შემუხრვიდენ.

დავნაფრი მათ, კინც თვისი სიცოცხლე
თვისსა მაშულსა შესწილავს შსხვერბლიდ;
დავნაფრი დროის, როს აქვნდა ტრივობა
მაშულისადმი გულს ალბეჭდილიდ;
როს ერთგულება, სარჩმუნება
• ივერი თვესებად შეადგინ უბდენ,
ოდეგსცა ბრძოლა და მამაცობა
შისსა საჯელსა განადიდებდენ.

გისმენდე თუ კით დღესასწაულსა
შექცევით, ლხინით მოწოდებულნი;
ჭიბუპნი ცხენზედ ეაბასსა ვრცელსა
ტურვად დარახტულ და დავაზმულნი,
კით აღვა რეულნი ცხენზედ უძრავად
ესრედ მოჰქონიან კითა ნიავი,
შერეს ნალარასა განიერნენ თრად,
აქა სამო სხანს სანახავი.

ცხენთა თქმიალი, შუბთა ტრიალი,
 ჭრიათ სრიალი, ყურთ-მაჭი ბრიალი;
 უზანგთა ცემი, ცხენთავან ხლოფომა,
 კვალიად შეცომა ჭ სხალი სრიალი,
 ზოგი აძებია ზეცას ივრინავსა
 ისრიათა მკვეთრით განუბობს გულსა;
 ზოგი თოვიათა, მარჯვედ სრიალითა
 ქვიგან გაღავდებს თასს ნიშად დგმულსა.
 ამ ვაუგალობრიეს შექცევას ივი,
 სიამით მარად უმშენდა შორით,
 ვისცა წერია დიდება სახეს,
 ვინცა აღარ არს, ვისოვსაც ვსტრიათ!...

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •

მაგრამ ამარ ჩემი იარიალი,
 არს ჩემი ნატვრა ჭ ჩემი როგორ:
 სად აზრივები, სად არს შეკანილი,
 ლვინის წილი კვასი, მზისა წილი ეინ ვა.
 გარედმებებში იღიან ჩრდილობა წეულეადება
 სადღა იარიას და მშობლიური,
 შექ სარ ბეჭერიალურის, შე ნოვლორიდება,
 გრეით მკლივ ეინ ვა ჭ შინ უგარა!...
 გულს აწერების რა აფონდების
 დღენი წარსულნი ნეტრიებისა,
 მარამ მომქმინე უგებე ეცემა.

•

ହୁ କୁମୁଦଙ୍ଗା ମହିତା ଶେଷପାଲଙ୍ଘେବିଶା!....

ତା ଗଣିଗନ୍ତୁ ଉତ୍ତରପାଳିନା...

1834 ଜୟଲକ୍ଷ୍ମୀ.—

ଜ. ବ୍ରଜଭାବନାଥ.

ପାଞ୍ଜା ପାଞ୍ଜା ଲୋକୀ.

(ଶେଷପାଲଙ୍ଘେବିଶା)

ଏହା ଲୋକାହିନୀ, ଶୁଦ୍ଧିକାଳିନୀ ଶ୍ରୀପ୍ରଭାଦ୍ରାମିଶ୍ର
ମହି ଶେଷି ଶ୍ରୀ, କନ୍ତି ଲୋକାହିନୀମହିନୀ,
ଶତାବ୍ଦୀମତ୍ର ଶତାବ୍ଦୀନୀକ ଶେଷ କୃତ ମହାକୃତ,
ପ୍ରାଚୀନ ବାଲପାତା ଶିଳ୍ପାଲାକୀ କ୍ଷାରିନୀ!
ଏହା; ଏହା ମହିନୀମହି ଶତାବ୍ଦୀନ ଶତମଧ୍ୟ
ଶତାବ୍ଦୀପ୍ରାଚୀନ ମାଧ୍ୟମାତା କାତମଧ୍ୟ;
ଏ କାହିଁ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣମାତା ଏହିମନୀଶାଖାଲାନୀ,
ଏ ଏହି ଶେଷପାଲଙ୍ଘେବି ପାଲଙ୍ଘେବି ମହାଦେଵିନୀ!
ଏହି ଶେଷି ତତ୍ତ୍ଵାଲାନ ପ୍ରାଚୀନ ଶେଷପାଲଙ୍ଘେବି ମୁକ୍ତିକାଳୀନ,
ଏ ଶେଷି ତମାନ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀଶ୍ରୀ କର୍ତ୍ତ୍ତୁଲାନ;
ଏ ମହିତ୍ରିପାତ୍ରପ୍ରାଚୀନ ମାଧ୍ୟମ ଶେଷପାଲିନ;
ଏହିକାଳିନ ମାଧ୍ୟମାନ ଶେଷି ଶେଷପାଲିନ;
ଏ ମହିତ୍ରିପାତ୍ରପ୍ରାଚୀନ ନାମପାଲିନ ମହିତ୍ରିପାତ୍ର,
ଏହିକାଳିନ ଶେଷି ନାମପାଲିନ ମହିତ୍ରିପାତ୍ର

ଶ୍ରୀରାମ କୋପକ୍ରିୟାଙ୍କିତ ହେଲା;
କୁଞ୍ଚିତ ଏକ କାହାର କାହାର ହେଲା?
ଗାନ୍ଧାର କା କାହାର କାହାର ହେଲା;
ଶାଖା କାହାର କାହାର ହେଲା;
କାନ୍ଦିଲାକୁ କାହାର କାହାର ହେଲା;
ଶାଖାକୁ କାହାର କାହାର ହେଲା;
ଶାଖାକୁ କାହାର କାହାର ହେଲା;
ଶାଖାକୁ କାହାର କାହାର ହେଲା;
ଶାଖାକୁ କାହାର କାହାର ହେଲା;

ଅ. ର. ପ. ଗ.

1850 ଜୟଦା-ନୃପତିଙ୍କରେ 22-ନା. ଫ. ଗନ୍ଧା.

ଯୁଦ୍ଧକାନ୍ତକାରୀ ପରିଚୟ.

(ପ୍ରାଣପରିବାର)

ମେ କେବଳ କାନ୍ତକାରୀ ପାଇଁ ରାଜ୍ୟକାଳୀ,
କୁଞ୍ଚିତକାରୀ ପାଇଁ କୁଞ୍ଚିତକାରୀ ରାଜ୍ୟକାଳୀ;
ମଦାଯକାରୀ କାନ୍ତକାରୀ କାନ୍ତକାରୀ ରାଜ୍ୟକାଳୀ;
କୁଞ୍ଚିତକାରୀ କୁଞ୍ଚିତକାରୀ କୁଞ୍ଚିତକାରୀ ରାଜ୍ୟକାଳୀ.
ମେ ଏକ ମୃଜାରୀ ଏକ ମୃଜାରୀ ରାଜ୍ୟକାଳୀ,
ଏକାକୀ ଏକାକୀ ଏକାକୀ ରାଜ୍ୟକାଳୀ,
ମେ ମୃଜାରୀ ଏକାକୀ ଏକାକୀ ରାଜ୍ୟକାଳୀ,
କୁଞ୍ଚିତକାରୀ କାନ୍ତକାରୀ କାନ୍ତକାରୀ ରାଜ୍ୟକାଳୀ.
କାନ୍ତକାରୀ କାନ୍ତକାରୀ କାନ୍ତକାରୀ ରାଜ୍ୟକାଳୀ!

მოდი ჲაფ მოსკალ — ჰემინ საწადელი!
დიდი სანა ზესთაბუნებას
მავნდობივაცცა იმისა ნებას.
შე არ მაქტეს ღვევი ამ სასოების,
ეს არს სავსება ჩემის საცოცხლის;
საუკუნოდ არს მუნ განსეუნება,
მუნ მუჯდოობა ჭრის ნეტარება!
შენ ნე მაშინებ უსედურებით,
ნე მიწოდ ბედო აძაულვნებით!
— მე მხათა გდგვევარ ბრძოლის მინდოოსა,
მაგრამ ვერ დასცემ გულ უშიშაოსა,
ჩემ სულის არის ძლიერი ძალი,
გულში კვალად მაქტეს მხურვალე ადი;
ჯვარმის ქვეშ არის ჩემი საფლავი,
ჭრი ჯვარისა მაქტეს მე სუკარული!

01. 02. 03. 04.

1849 ජූලියා. සුද්ධිජ්‍යෙන් පිටත 28-වා. ත. ජ.

ଓ মো মো লু ন.

(ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ).

မျက်နှာပေါင်း ဒီဇိုင်း၊ မြတ်စွဲပြုလွှာ၊
မြတ်စွဲပြုလွှာ၊ ရွှေအားလုံး၊ ရွှေအားလုံး

କାନ୍ତ ମହିଜଙ୍କଳନାଥ?... କାନ୍ତାଲୁଙ୍କପ୍ରେସନ!
 «ମେଘ ତତ୍ତ୍ଵ ଏହି ଗୋଟିଏ, ମେଘକାଲୁଙ୍କପ୍ରେସନ;
 ଏହିକମାନ ମନ୍ଦିରରଜ୍ଞ ମହିଜଙ୍କଳି ମେଘ,
 «ଦୀର୍ଘ ଧରନିରଜନ୍ମ ମେଘ ମେଘନାଥ;
 «ମେଘକାଲୁଙ୍କପ୍ରେସନ
 «ଏହି କାଲୁଙ୍କପ୍ରେସନ ଏତିକର୍ମପ୍ରେସନ;
 «ମେଘନାଥ ମେଘନାଥ କାଲୁଙ୍କପ୍ରେସନ,
 «କାନ୍ତନାଥ କାନ୍ତନାଥ ଏତିକର୍ମପ୍ରେସନ,
 «କାନ୍ତ ମହିଜଙ୍କଳନାଥ କାନ୍ତନାଥ ଏତିକର୍ମପ୍ରେସନ,
 «ଏହି ଏହି ନାଥନାଥ କାଲୁଙ୍କଳନାଥ ଏତିକର୍ମପ୍ରେସନ..»

ଅ. ଲ. ପ. ଗ.

1849 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ମେସିହାରେ 1-କା. ବ. ଗ.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପ୍ରେସନରେ.

କାନ୍ତକାଳନାଥ! କାନ୍ତକାଳନାଥ! କାନ୍ତକାଳନାଥ!
 କାନ୍ତକାଳନାଥ! କାନ୍ତକାଳନାଥ! କାନ୍ତକାଳନାଥ! କାନ୍ତକାଳନାଥ!
 କାନ୍ତକାଳନାଥ! କାନ୍ତକାଳନାଥ! କାନ୍ତକାଳନାଥ! କାନ୍ତକାଳନାଥ!
 କାନ୍ତକାଳନାଥ! କାନ୍ତକାଳନାଥ! କାନ୍ତକାଳନାଥ! କାନ୍ତକାଳନାଥ!

ଅ. ଲ. ପ. ଗ.

1848 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ମେସିହାରେ 1-କା. ବ. ଗ.

লোক গব.

শীলনা মিহিরে নী আশাকেজেশ
 ফাবেকেস লুণিত — নিয়তলুণনা মৃদুকেস
 এস আসে মহিনা আমেনুনা জ্যৈশ্বা,
 গুমেন আফসোলু ক্ষেদান রাখেজুরে!

ওড়েস উপবেদনকে নিয়তলুনা ফাবেকেত
 আফসোলু আগুনে নী পীলনা মৃশিকাস,
 তথ্যকা নী সুবেদা গুলুস আলুকুন
 গান্ধেজলংজনস মেন, ফুন্দু মুন মুগুশিকাস.

কৈস প্রক্ষেপালুৰা নীবিস নিন কৈবেজে,
 নিন নাকমিষেকেড়েস শুন সামুদ্রকেলু,
 মামেন গুড়াজুকা তুন্দ তামুস মিপুন কুন
 কু আম মেগুবিন রামুকাকেলু! —

গুমেন লাকুলুকে গুচেত মুনতানা,
 নী আলুকেজেড় শুমেজন মুমুকুসে,
 তুন্দ মিমেজেলুন মামেন বেকমেনতানা
 আকুসে শুবেলুড় মুতানা সেজেকুসে!

মেগুগাকেস নীবিল মুন আশাকেজেশ,
 ওড়েস লাগুকেকু পুরিপুমীল সাগুসে;
 মুনমাৰ মুগুনুৰাৰ অৰ মানুগুশ্বা,
 আম লাগুকেজে, পুজুপুজ মুনস মুগুসে! —

ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କାଳେ (*) ଉଚ୍ଚାରଣକୁଣ୍ଠା,
ଦୂରପ୍ରକାଶରେ କୁଣ୍ଠା
ଦୂରପ୍ରକାଶରେ କୁଣ୍ଠା
ଦୂରପ୍ରକାଶରେ କୁଣ୍ଠା

ମୋହନିର୍ଜିନୀ.

(*) ମୋହନିର୍ଜିନୀ କୁଣ୍ଠା କୁଣ୍ଠା କୁଣ୍ଠା

ჩ ი ნ ე რ ვ ა .

თას სამას თოხმოცდა თექუსმეტსა წელსა,
ჭლორენციას ქალაქში იუ უსაშინელესი ჭირი,
რთქმის შეოთხედი ნაწილი ხალხისა ათ გადაკერია
იმ საშინელს სიეულებასა, რომელსა დოლშიაცა
მოხურდა შემდგომი იშვიათი ანბავი:

სენი ესე მოქმედებდა ჭლორენციას ქალაქში
დამდენსამე წელიწადს: ბერები, თუ მდგრელები, უო-
გელნი ერთბაშ იტვირთებდენ ჯვრებსა და დადოლენენ
გულმხურგალეს ლოცვითა ქუჩებში, განქარვებისათვის
სიეულებასა. არცა დაწერანდებოდენ, არცა იღალე-
ბოდენ; უოგელგან მიღებდენ დადითა მონაწილეობი-
თა და შატიგითა, უოგელგან დახურებოდათ უხად
სასმელასაჭმელი, იმა სამდროოთა ქაცოა.

აშისათვის მოგაგონეთ უოგელი ესე, საყვარელნო
წარმეტითხელნო, რომ მსურს ერთის იშვიათის.
შემთხვევას მშობა, რომელიცა დამოკიდებულია.

ქალ-უნიტისა სოუპერულზე, მდ გვარ ქალზე, რომ-
ლისათვისც სკულპტად შეხოვთენი. ჭლორუნციას
ქალაქისაძნა, მიუდინოდნ უნ შეტას საფარიშია.

სადგომი შევენილის ქალის მამას, პუნდა
უბრიველეს ქეჩაში. ქალიცა დღია თავის შეოსელ-
თან ზე გნაფესებოდა შევენილისა ნაკვიპის; ხეჭაო
არის ქალის სილამაზეზე დამარავი, ახლა გთხოვათ
თუ რომელსა უძინდესა გაცა აქტენდა ხილარელი
ზე რომელისა გვდა იყო შემსჭრალელი ქალის
ეშვითა. უძინდესა გაცა ერტენა ანტონი, ეს ან-
ტონით შროელი ოთხი წელიწელი დასწერდა ჯინ-
ენგარას, არტენდ თავიდენთაშე გაცოდან ხილარელის,
სიტერენის და სხვა. რამდენჯერ შეხვოვა მშვი-
ნაერის მამასა ნებისმიერთვა ცოლად თხოვნისა,
მარამ თანახმა რა ხდებოდა, რედგონც უნდოდა
მიეცა თავისი ქალი დაიის კაცისთვის ზე ამას გადადა
მდიდარისათვის. ბეჭის აქტენქ ძებნაში ბოლოს
დროს მასცა ერთს მდიდარს, რომელსაცა ერტენა
ფინანსისექ და რომელსაცა მორელნა ქალების მცხო-
ვებენა დიდია პ. ტერენის შელემდნენ. შემოს დიდებუ-
ლების და თავისი ახალგაზიდა ცოლი, მარამ ჯინერ-
ენს არ უყალდა. — ანტონით უორდესა ეს ამას
ხედადა ზე თასების გრძელების ცეცხლი და გვდა,
ამას თანახმა ხედავდა, რომ ხელუოლი მოშორდა
თავისის სატერიტოს.

ବ୍ୟାକ୍‌ରୀମି ଏବଂ ଶ୍ରୀପାତ୍ରଙ୍କାଳେ କ୍ଷେତ୍ରମର୍ଦ୍ଦିତର, ଏହା-
ଓ ଯେ ତଥାର ତଥା ଏଣ ପୁରୁଷଙ୍କରମନ୍ତ୍ରମର୍ଦ୍ଦିତର, ଏଣକୁନ୍ତର ଯୋ-
ଗ୍ରାମ ଉତ୍ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ତଥା ରହୁଲ କେବଳ ଏଣ ମୃଦୁକରିବାରେ,

ଓ ରାମେକିର୍ଣ୍ଣ ମହିନାରୁକ୍ତ ଜୀବିର୍ଦ୍ଦ୍ୟା, ମହନ୍ତିନା
ରୋଧାତା କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟାର୍ଥୀ, ପଦ୍ମଶଲ୍ମାଙ୍କୁ ଶୈଖିତ୍ରିକ୍ଷାତା କ୍ଷେତ୍ରବି
ଶାର୍ଯ୍ୟାଳୀ ଏକାନ୍ତର, କନ୍ଧେଇରୁଚ୍ଵା ଉତ୍ସବରୂପରେ ଗ୍ରାମ-
ଲୋଦା ମହିନେ ବାଲୁମହିନୀର୍ଗାନ୍ତ କୁ ପ୍ରାଣକୁସା କୁର୍ମିଲୁକ୍ଷ
ଏକିନ୍ତାକୁଳା: ଓ ମହାକୃଷ୍ଣରୂପରୁକ୍ତ ମନ୍ଦିର ବିଜ୍ଞାନରୁକ୍ତ
ପ୍ରକାଶର୍ତ୍ତା କାହାର ପ୍ରକାଶର୍ତ୍ତା, ଏବଂ ଏକା କିଞ୍ଚିତକେବଳ ମହି
ନ୍ଦିରେ ଜୀବିର୍ଦ୍ୟାକୁଳାନ ମହିନାରୁକ୍ତ. ଏହି କାହାର ନାହିଁ
କୁର୍ମିଲୁକ୍ଷରୁକ୍ତ କାହାର କୁର୍ମିଲୁକ୍ଷରୁକ୍ତ.

ଅବ୍ୟାକ୍ଷରିତ କରୁଣଙ୍କୁ ଲେଖି ଜୀବନକୁ ପାଇଁ, କମିଶ୍ଵରଙ୍କୁ

დაუტევეს საჯდაგში და თომილისათვისც ჰერონებდენ
მოკედათ. ორით და დღის, შემდგომ დაძირხვისა
სეული ისევ დაუბრუნდა უოგელთაგან დატევებულსა
ქალსა. ჯინერამ მაშინათვე შეატყო თავისი თავის
ძევები რომა და მდუღის ცრუელით იტელდა: უკე-
თე მიკევი შინისა, ჭთულო მოგვადებოთ, ისევ ქიჯობს
გვთავ შეგისაგროვ! ეს დრო იუო ღამე. თორ-
მისტის დღის მოკერე შეათობდა ცის სიბრტყეზე ზე
იმის შეუწი შეკრდებოდა ეკლესიაში უანჭრიდა: მა-
დაუცეციდა საჯდაგზე, სადაც იწე უისტოდ მაკე-
ხიერი. გაახლდა თვალები, ჩარამ რას ნახავდა,
რადგანც სჭდარაში იუ გ ხელდა.

ଗୁରୁତ୍ବିକାରୀ ମାନ୍ସ. କାହାକୁଟିକୁ ପ୍ରେସ୍‌ରୁଲ୍‌ସ
ଫାଲ୍‌ସ ଗୁରୁତ୍ବି ମେହିନ୍‌ବେଳେଣଦ୍ଵାରା ତୋରିଗୁରୁତ୍ବି, ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌
ରୁ ଗୁରୁତ୍ବି ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌, ନିମ୍ନଲିଙ୍ଗ ତେ ନିର୍ମାନରୀରୁ ଗୁରୁତ୍ବିରୁ
ତାଙ୍କିରୁ ଶାବ୍ଦିକାରୀରୁ. ଗୁରୁତ୍ବିରୁ ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ଶାବ୍ଦିକାରୀ,
ମାନ୍ସ କାହାର ନିମ୍ନଲିଙ୍ଗରୁ. କାହାର ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ଶାବ୍ଦିକାରୀ, କାହାର
ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ଶାବ୍ଦିକାରୀ ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ, ଏମିନ୍‌ଦିନରେ ଯୁଦ୍ଧରୁ-
ହିନ୍ଦୀର ଯୁଦ୍ଧରୁ ଉଚ୍ଚାରିତାରେ, କ୍ଷେତ୍ରିକରେଣରୁ ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ
ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ଆଶ୍ରମରେ ଶାବ୍ଦିକାରୀ ତେ କାହାର ଗୁରୁତ୍ବିରୁ ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ-
ନେବ୍ରାନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ, ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ତେ ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ
କାହାର ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ? ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ କାହାର ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ! ଗାନ୍ଧା ନେହାରୁ
ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ମନ୍ଦିରରେ? ମନ୍ଦିର ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ଶାମିନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁକୁଣେ ଥିଲା.
ଯୁଦ୍ଧରୁହିଲେଖିଲା ତତ୍ତ୍ଵ ନାହା, କାହାର ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ତାଙ୍କିରୁ
ପ୍ରେସ୍‌ରୁ ତେ କାହାର ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ଆଶ୍ରମ ଦିଲାଇ ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁରୁରୁ
କାହାର ଗୁରୁତ୍ବିରୁ ନାହା ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ. ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ନାହାକିପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ
ତେ ତେବେଳ୍‌ରୁ: ଗାନ୍ଧାରେ ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ମାତ୍ରତାଲୁହା ମେହିନ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ
ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ ପାଞ୍ଜାଲ୍‌ବେଳ୍‌ରୁ

გინა ხარ? გარ ათასეული ამ დოკომენტი შე ვარ
ჭარებული... ღერის გულისათვის ნებისმატებებს ეპულ,
როგორათაც დაძირებულს უოგელთა მონაცესებრი
ჩემთაო!...

ଏକତ୍ରିନାନ୍ଦମ ଜ୍ଞାପିତ୍ତଙ୍କାରୀ ଶ୍ରୀରାମୁଣ୍ଡ ନେବା, ଉତ୍ସର୍ଗିତା ଫିନିର-
କ୍ଷାଳ ପ୍ରେତିର ନେବା ହିନ୍ଦୁନନ୍ଦା. ମେତ୍ରିରୀ କବିତାରୂପରିତ
ଶୈଳାଚା ପାଇସନ୍ଦା: କୁର୍ମହିତାନ ଯା ଶୈଳାଚ ମନ୍ଦିରରେ, କିନ୍ତୁ
ଶୈଳାଚ କୁ ଗାମନ୍ତ୍ରୁଲୁହୁଣ, ଜ୍ଵାନଜ୍ଞକାଳର ମହିର ଗାମନ୍ତ୍ର-
ଶୈଳାଚା, ମହାରା କୁ କା ତର୍ପାଲା କାହିଁକାର ଫୁଲକାଳିକା
କୁର୍ମହିତ ଗାମନ୍ତ୍ରୁଲୁହୁଣ ର୍ଯ୍ୟା, ଏବନ୍ତି କିନ୍ତୁ ନାମଦିବ୍ୟାଲୁର
ଜ୍ଵାନର୍କ୍ଷା ର୍ଯ୍ୟା. ଡିଶ୍ତାର୍ଥିର ହିନ୍ଦୁବଲ୍ଲେଖ, କିନ୍ତୁ କୁର୍ମହିତାର୍ପା
ଗାମନ୍ତ୍ରୁଲୁହୁଣ କୁମରପାତା, ମହିରାର୍ପା ଶୈଳାଚ ଶ୍ରୀରାମର୍ପା କୁ
ଶୈଳାଚାନ ହିନ୍ଦା. ମହିରାର୍ପା ଏକତ୍ରିନାନ୍ଦମ, ନାହିଁ କା କିନ୍ତୁ
କୁର୍ମହିତ କୁମରପାତା ମହିରାର୍ପିକୁଳର ଶ୍ରୀରାମର୍ପା, ଶୁଭମା-
ନ୍ଦ ମହାମହିନ୍ଦ୍ରକୁଳର, ଦ୍ୱାନନ୍ଦହିନ୍ଦ ଶ୍ରୀରାମର, କୁଳା ଦ୍ୱା-
ନ୍ଦହିନ୍ଦ ପ୍ରଜାଲୁହୁଣ ମହିରାର୍ପିମା, ଦ୍ୱାନ୍ଦୁର କୁମରପା କୁ ତତ୍-
ତନ୍ଦନାର ମହିରାର୍ପିଲା, ଶ୍ରୀରାମର.

ულვალსა ქალის მოძრაობასა ან ტონით უკურნებდა უკადლებით ს გულმრავლებად, ფაქტობდა: ნერალ კაცი შეიწერდა თუ არა, მარამ შემცირდა ფეხების მოღება ის დენება, რომ განთავისუფლდეს ისივე პარონი, წამართვას დ მოგაყლო შევინირსა.

ნახევარ საათს ჭირებულ კენ მოვალეობას, შემ-
დგომ თა ცოტად დასთხა, საბორი გარდაიწიპა,
ამოღლი კელი ტოვალები გაახალა. შესაძლებელი
არ არის განეხაში გამოსახვა, თუ როგორიცა მხა-
ახულებას მიეცა. ანტიუნია ტოვები ბერიები
3.

Ըստ, Կոնդյակ պատեհա վաճառքա: Միմյանցը յետու, Աստ-
րազ Անդրեաս Հանունքը, Էյմոն Տիերական, Էյմոն Նյու-
նուշը և այլ բարձրագույն պատասխանակատար, մասնաւուն
պատասխանակատար և այլ պատասխանակատար է առաջա-
պատասխանակատար և այլ պատասխանակատար է առաջա-
պատասխանակատար և այլ պատասխանակատար է առաջա-

ქალი კი თავზე სირთო, ხილ ცხელდეთ წამოწეთლებული ეტყოდა: ანტონიო, ჩემი საუკარელი, შინკელი ჩემი თხოვნა შენთან ეს არის, რომ არ გამაჟუმატიურო! ეს შენგნით დღიდ მოწეალება იქნება ჩემთვის, შემდგომ დაუწეულ თავის-თავის გადასაგადის შბობა, თუ როგორ განთავისუჯლდა საულაგოთვან, დედამ როგორ შეიძლ, ქმარია, თუ ბიძამ, უკეთ დაუმატა: ახლა შევიტყე იმათი სუკარული რამაცაც ძლიერისა საუკარელი ანტონიო, მოგონდომე შენიცაც გამოცდა წ ახლა დავერწმუნე რომ გრიგორებივა. მომართველ ამაჩე, რომ ისეთი უმაღლესობის გუაგ. გმირ დავაფახე ეგმ სუკარული წ შევიაროების მისათ შარამ არცა თუ ვარ გასამოგუნარი, რადგანც ჩემთა მშობელთა ესრედ სურდათო. მორილონიერო წ პატიონისან შეგობარო ჩემთვის ანტონიო, გრიგორების ლაპარაკაჭით მოვიცილოთ, მხოლოდ უბრძე ცოტა რამ მასთ წ შევამონო.

ანტუნიომ მიუვი ესტედ: საცწმუნო იყავ,
საუგარელო დათ ჩემი, რომ უფელებები გერმენათ
ჩემს სახლშით. მერმედ უპარა მოახლებს, გვერ-
ცხეპა თოხლოთ შექმევინა, ჭირერგას აჭამა ჰქ
იმით შცარედი უუათხე მომუკანა, შემდგომს ჩაცცო

რაღაც დადაც იყო და განერვა ბაზისა კენტენი გრი-
ებისა საყიდლად თვითონ ან ტონიომ, რომელსაცა
ქადამა დააბარია: სახის ფლაოსა კენტენი გაიარე კუბის
თავი ისევე დაადგი, ლოდი მაგრავ რომ არავინ
შეატყოს ეს ანბავონ.

ან ტონიომ უოველივე თხოვნა ჭირებულის აღას-
ტულა. და მოძღვნდა შინა შეეძლეოდა ქალთან და
აღუწერებდი იყო იმისი სახის ფლაო, მითელი დღვე
უშენა ერთ წამიდ განმისი ჟან დახურა კვალად საბანი,
მოახლე გვერდს შეცვლად მოუვნა, თვითონ კი გა-
ვიდა მეორები თავისში მოხასევნად.

თავის დღის შემდგომ ჭირებული თავის უკრძალ
მოვიდა, ადრინდელზე უმეტესად დაშენდა და რა
ეს შეგენტა ან ტონიომ ხახა, უშეცველ სოფარ ულის
ცუცხლი ეფებოდა და მტკროდა: საუკრელო ჩემი
უშეცხნიერების ჭირებული! ახლა შითხავ, თუ რა
გამარჯო კარგი? უნდა ახლა ერთეული წერტილში
აღმორითხივო: ას ქმრი ან მე; დამცირ სომ არის
მოზამე, რომ ჩემს საუკრძალამდე შენ არ მოვმორ-
დებოდი, მარამ იქნება გსურდეს ქმართანივე მისგ-
ლაო? — ახ, ახა, მაგას ნებ მიტუში, მე შეხაძლუბლები
არ არის რომ ქმართანივე შიგადელ. უნ სუსებდა
ჭირებული, დღი სანია რაც რომ გვიქრობ მენს
ფოლობას თუ რომე შენცა თანახმა შეიქნებათ...

მართლა ჭირებული? ნეტარ იცოდე თუ მაგ სირ-
უკებზე ახლა როგორი ბედნიერი გარო. რაღანც
აგრე არის, უცყოდა ქალი, შენ რომ იცი რომ
ჩემი ქმარმა დამშარსა როგორათაც მეტებიც და

ჩეული სომ კიცით, რომ შექმნას, უფლების მომ-
ვებას, მაშასადამე ნათესაობაც გაწედება. ამდა
ჩეული წავადეთ გრძელებით და უფლებების ჩეული
გადემოუბა გაცნობოთ, იმედა მაქას რომ ნება მო-
გვმოეს ჯერ წერისაო.

ଶାନ୍ତିର ପ୍ରଦାନ ହେଉଥାଏ ଅଛନ୍ତି କାହିଁକିର୍ଦ୍ଦାନ କାହିଁମା-
ୟକୁ ଉପରେ, ଉପରେବାଲା କାହିଁକିର୍ଦ୍ଦାନ କାହିଁମା-
ଯକୁ ଉପରେବାଲା କାହିଁକିର୍ଦ୍ଦାନ କାହିଁମା-
ସମ୍ମାନ କାହିଁକିର୍ଦ୍ଦାନ କାହିଁମା-
ସମ୍ମାନ କାହିଁକିର୍ଦ୍ଦାନ କାହିଁମା-

ପ୍ରାଚୀତାଳି ଦ୍ୱାରାକରେ, କନ୍ଦୁକୁଟାଙ୍ଗ ଲ୍ଯାଟିକ୍ ପ୍ରାଣିର ପ୍ରାଣିକାଳିତା
ମାଧ୍ୟମରେ ଶାଖାବ୍ୟାକ୍ରିଯଲ୍ କାର୍କ ମନ୍ତ୍ରାବ୍ୟକ୍ରିଯାତ ହେଉଥିଲାକୁ
ଏକ ପ୍ରମିଳାକ୍ଷେତ୍ର, ଏବୁଅପରି ତାଙ୍କ ଦାମାନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ, କାହିଁନିରାତ
ହେବାନ, ଏକାନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେକୁ ପ୍ରମିଳାକ୍ରିଯାନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ଉତ୍ତରାଂଶୀଳିତ
କାହିଁ ପ୍ରକାର, ତାଙ୍କରୁବାନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ, ରୂପାକ୍ରିଯା କ୍ଷେତ୍ରରେକୁ
ପାଇବାକ୍ଷେତ୍ରରେ ହୁଏ.

რასთვის წამართვო ცოლით, ეტუოდა ფრანგისკო
ანტონიოს. — ტექალად თას შეჩებებით, უპასუხა
ანტონიომ, თუმცა ჭირებული ჩემი ცოლი არ არის,
მათამ დღევანდლამდინ დედა ჩემთანა ჰსნებას, თუ
რომ აღვა, ინიცილუთ იმაჩე, უკერუ გაქტესთ თამა
უაშლებო. — კარგი, კარგი! იტუოდა ფრანგისკო, მე
ქადალდეს მივცემ ეპასეკონზესათ. ძალან მოსარე-
ლი ვარო, უპასუხა ანტონიომ. სხეული კი ამტუშ-
ნებდენ ფრანგისკოსა, მათამ მაინც წაგიდა ეპასეკო-
ნზეთან საჩივალებელად.

ჭირებული დაბრუნდა თუ არა შინა, ეპისკოპოსი-
საგან ქაცი მოუვიდა გიბძანებსთ. შაშინათვე ქალმა
გასწივა და იხახდა: რაც ადრე შითქვაშს, ახლაც იმას
ჰიტყვით, შოდონზათ შეგსდგები და ახას გზით არ
შეგიძნები ცოდი ქრისტიანობით.

და მიუღდა ეპისკოპოზთან, ჩამოჟღდა სტამბილ ჰუ
შოტეგა ბულეულსავით ჭირწიგვა. გინცა გინ იქ
მუოფთა ნახეს ამას იტუოდენ: ეს ქულენიერსა არ-
სებასა ათა ჰეგაზ, ცით მოჭდენილი ანგელოზი
ჭნდა იყოს.

მცირეს ხანს შემდგომ ეჭისებოზეა ესრულ უთ-
ხია: საყვარელო შეკლო ჩემთ! მითხარ, დასავთვე

ଅତେ ହିନ୍ଦୁକୁ ଶ୍ରୀନାଥଙ୍କୁ ପ୍ରମାଣିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଲୁଛନ୍ତି ।

ରୂପିଙ୍ଗ ଜୀବନେଟଙ୍କାରି ଶକ୍ତିଶୀଘ୍ର ତାଙ୍କୁ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କାରେ
ଏବଂ ପ୍ରାଚୀନତାରେ, ଯନ୍ତ୍ରିକାନ୍ତିକତାରେ ମହିଳାଙ୍କ ଗାନ୍ଧିଜୀ-
ଶକ୍ତିରେ ସାମ୍ପର୍ଯ୍ୟ, କୌଣସିଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆନ୍ଦୋଳନରେ
କାହାରେ ତଥା କୌଣସିଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆନ୍ଦୋଳନରେ ଆନ୍ଦୋଳନରେ
କାହାରେ ତଥା କୌଣସିଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆନ୍ଦୋଳନରେ ଆନ୍ଦୋଳନରେ

ანტონიომ დიდის ანბით დაწერია ჭვარი ჭირებ-
გაზე, უკანჩესკო კი ამ ანბავს შორის უკურვბლა
როგორათაც მითამაშე ჰქ დიდად ნაღველუბლა. შემ-
დგომს ჭვარის წერისა, ჭირებგა ჸ ანტონიო
სცხოვებლენენ ტებლებად, ერთმანეთის სიყვარულით
ჸ ბეჭიანერიად.

უბის სათის შემოღება.

1500 წელს, ეთის მიგენიერს დღეს, ნუზენ-
ბერდის ქალაქის პირველმან მსაჯულმან, გაათავა რა
სამსჯავროში საკულტო საქმის წარმოება და,
ამინებდა თა წასკლასა თავის სახლში, სადაც
მოელოდა სადილი მომზადებული კეთილის ჭ პა-
ტიოსანის ცოლისაგან,— უცემ გაიღო კარი ჭ შუ-
გიდა მოულოდებული მოჩივარი. ეს მოჩივარი იყო
სანში შესული კაცი, თითქმის მოხუცებული ჭ სახე
მისი აძლევდა მას შატრივისცემის დინსებასა.

უჯალო მსაჯული! მოახსენა მოჩივარი,— უკანა-
სკელი იმედი ჩემი დამოკიდებული არის მსოლოდ-
და ოქუცინებელ! უბძანეთ ჩაშხან მე, რომელსამე
იმგვარს ფიხეში, სადაც შემეძლოს მარტო უაფა
ჭ სადაცა გერა რომელსამე სულსა გერ შეეძლოს ჩემი
დაშლა იმ საქმისა, რომელიცა მსურს მოგიუკა-
ნო აღსრულებაში.

მსაჯული ამ საქმეზე შესაძლო არ იყო რომ არ
განკრკვებულიყო ჭ დიდად დაუიქრდა. უიქრის

შემდგომს ჰქონდა შოსუცებულის შიხეზი ამ გვარ
საკრეველის საქმის თხოვნია.

აკი მოგასხენეთო, უჩასუხა მოსულებულის, ტერუ
ინგებთ დაწვლადებათ საქმის შეტყობის, კადა
მოგასხენებთო: მე მეავს ცოდნა და თავი შეცდოთ.
მე შეუდექა იმისთანას დიდს სექტეს, რომელიც
თუ დაკასრულებად თან გამამდიდრებისთ და რომელიც
ადრე გამოაშეკრება ან მანდა, კადრე არ შევასრუ-
ლებო. ასე უნდა მოიტკიცოდეს უკველი გონიერი
ქაციო, მაგრამ რას იტყვიათ, ჩემი მოუსეუნათ სა-
ხლონა, უოველს დღეს, უოველს უამს და უოველს
წამს ისე მაწუხებს, რომ თავქის გამავიუსტო,
მრთელს ჩემს სახლში, ერთი იმისთანა კურის ვენ
ვიზოვნე, სადაცა შემძლებოდა თავისუჯლად და მო-
სკენებით ჯდომა, სადაც კი მაგალითოდი. თუ შე-
დები, თან დამდევენ, იჯაჭვა რას გრწუვებილი,
რას აპერებ და მაგდენს რაზედან უიქრობო? ხოგ-
ჯერ შევიტრავ ცალკე თთახის ჭარს, ევენა იქ მა-
ინც მოვისვენა მეოქა, მაგრამ შენ აა შამიკულე!
შემამიტოებენ კანეს, შემომიცვალებიან და ის და-
წყობილი საქმე ისე შემეძლება, რომ არათუ ბოლო,
თავიც დამაკაწედებათ. ღერთის გულისათვის ბატონი
მისაჯულო, მიშველეთ რამე, უსიმანეთ ჩამიკან ცო-
ნები და დამაკაწონ კარება, ერთი კარეცვათი, რომ
ეგების შევასრულო ჩემი მუშაობათ!

მოსუცებულია ანბობდა ამას ასეთის გრძნობით,
ასე გულ-მხერი გალედ სთხოვდა მსაჯულს, რომ ისიც
გრძნობის მოცევანა და ეს საჩივარი მაღლი უნაკვე-

შვლები აღიან, ათასნაირი კელლოვნება იმათგან წარ-
მოდგენა ჰქ ჭადოქონბას ხომ კადა იტუვისო. რაც
ის კაცი მოვდა, მამა ჩერტი თავის სრულს გონე-
ბაზე ადამ არის! კერ ხედავთ რომ სულ იმას
იზახის: «დამაცადეთ ცოტათი, ისეთი სიძლიდე
გამოვაჩინო, რომ სიჩირათაც კერ ნახოთთ, მხო-
ლოდ მამეცით კადა და დოვო».»

რა მოსმინა მსაჯულმა შვლებისაგან ეს ანბავი,
ჰქითხა მოსუცებულის ცოლსა, ხომ ადამა ჰეკაჭს ამათ
გარდა სხეული? შეაგხო, მაუგო, მაგრამ გათ-
ხოვებული არის დავის შეერგალ ქმართანა სლგასო,
მაშინ მსაჯულმა განუტიანა სინი თავის სახლში
დარიგებათ, რომ შატივსა სცემდენ შოთებულს მამასა
თუნდ რომ ჭეკისაგანაც შემცდარი იყენეს, ჟ
შაშინ გე გაგზავნა ქალთან კაცი მოსაუგანათა. მოი-
უვანეს რა, ჰქითხა მამის გარემოება ქადა.

ახლა ბატონი, მე სრულებით ადამ კიანები
მამის ჩემის სახლშით, მიუვი მეურველის ცოლმა
ჲ ამისთვის არ ვიცი არაუცი, თუ როგორია ჰეცემ-
ვრებერთ. ეს კი ვიცი, რომ საწყალს მოსუცებულს
ძალიან ფუღა საქმე მოხდასო. იმ საცოდავს, უო-
კებულს ცისმაცეს დღეს იმს ეჩებებიან: საქმეს
აზარას აკეთებ, ადამ მუშაობო, მეონია ახლა ჟე-
როტეა გიუბის საავათმეოზოში უნდა გაგზავნონ. ორ-
ჯერ კი იყო ჩემთან ჲ მოსთვედა თავის მწეხავებასა,
მაგრამ რაც შეიქნა შეიქნა, რა იქნება მისცენ სა-
ცოდავს მოსუცებულს ერთი ოთახი თავის უჯდალა,
დაანებონ თავი, რაც უჩდა ისა ქნასო.

ეს კი აც იცი შენ, თუ აა საქმის გაგეობა
უჩაო? მეტოხა მსაჯულია.

ეს გახდავსთ მნედი ბაონი, რომ მე მაგისი სრუ-
ლებით აა ჭაფიარა, მოუგო მყერელის ცოდნა. —
მაგანე ჩემიზს არავერი აა უთქესამი, მხოლოდ
ამასე იძახის; «ის საქმე, რომელსაცა შე შევდგო-
მილგარ- დიდი კეთილი და სახიოგადო სასარგებლო
საქმე არისო, და თუ შევსრულე, ჩემს ახლანდელს
მწერალებას სრულებით დავიკინებო..» ასე შეცოდება
რომ მეტი ადამ შეიძლება, ის საცოდევით!

აა შეიძლება, რომ რამდენსმე დღეს წაიყვანო
შენს სახლში შენა შესძელი მარა და იქა გუანდე-
სთ? უბას მსაჯულია.

დიდის ხიხარულით, ჩემი ბატონვი! მოუგო
ქადა — კი აა უკანის თავისი მხობელი მამაო.
ცემეცა ჩემი ქმარი და რომი არის, მაგრამ მარც
დიდის სამართლებით მავიღებთ და შევინახავთ.

ევე ვითარი თუ კარა, მოკლეს შენ მატავას
ცემას უბასა მსაჯულიან სახელით, რა
ნახა რომ მატოისნათ გარდაწილა ეს ხაშე! შემ-
დგომს გაგზავნა მოსამსახურე პეტრე (საცელი
მოხუცებულისა.) მოსაყვანათა. პეტრე პმანებისა მორ-
ჩალი უიცხლავე მოიჭია მსარულის ხახით, მაგრამ ეს
კი უნდა გსტევათ, რომ იღლიას ქვეშ პარება რა-
დაებიც გახვეული ამოედო. აა ბატონი მსაჯული,
ახლა რაც გენებოსთ ისი ქმენითო! მოახერხა პატ-
რები, — მე გამამაგდო ჩემა ცოდნა, რომელსაცა
დამიუკიდ და მითხვა: წადი შენ ქოვაკო, შინადამ

ရှေ့ကျော်လွှာ! အောက် မျှော်ဖြူးကိုပဲ ထိ ပြောသော ဒါများ
တာဆို မြတ်ဆွဲခဲ့တော်၊ တွေ့ဖော်တော် လာ လွှာများ ပေါ်လွှာ၊ မြတ်
ဆွဲ ဂာမံ့များ ပြုပြန် ပေးသိတော်! ပို့လေ၊ ပေးလေဖြူ
ပေါ်လေ၊ ကျို မြတ်ပေါ် လွှာများ ပေါ်လေ! ပို့ကြန် မြေသွေလွှာ၊
ပေါ်လေ မြတ်များ၊ တွေ့ တော် ပြုပြန် ပေးသိတော်၊ ပို့ မြတ်များ
တော်? အောက် တာဆိုတော် ပြုလေ၊ ဝါယာဖြူ ဗျာများ ဂာနှုန်း
ပြုပေါ်တော်: မျှော် ကျို အောက် လွှာများ ပေါ်လေ?

ချေး မြော် ပြုလေ ဗျာများ ပေါ်လေ အိမ်တော် လွှာများ၊
မြတ်များ မြေသွေလွှာများ ပြုလေ အိမ်တော် လွှာများ ပေါ်လေ ချေး
မြော်တော် ဂာမြတ်ဖြူများ ပေါ်လေတော်.

မြော် ပြုမြတ်! ဗျာများ မြတ်များ ပြုလေ မျှော် ကျို အောက်
ပေါ်လေ မြတ်များ ပေါ်လေ အိမ်တော် ပြုမြတ် လှေကို ပေးသိတော်.
အောက် ပြုမြတ် မြတ်များ ပြုလေ အိမ်တော် ပြုမြတ် လှေကို ပေးသိတော်
မြတ်များ ပြုမြတ် လှေကို ပြုလေ အိမ်တော် ပြုမြတ် လှေကို ပေးသိတော်.

မြတ် ပြုမြတ်! မျှော် ပြုမြတ် မြေသွေလွှာများ ပြုလေ အောက် ပေါ်လေ,
ပို့လေ အောက် ပြုလေ မြတ်များ ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပေးသိတော်
မြတ်များ ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပေးသိတော်.
အောက် ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပေးသိတော်.

မြေသွေလွှာများ လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို
ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို
ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို
ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို
ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို?

အောက် ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို:
လှေကို အောက် ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို?
အောက် ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို?
အောက် ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို ပြုမြတ် လှေကို?

და დაწყებული საქმე გადამდინ, ამ სამაგელოთისა, რომელსაცა ახლა სედამთ, გამოვა იმისთანა საუნ-ჯა. რომელსაცა ინა ტკებები უპირველესნი მდიდარი ტაცო. დას, ამ სამაგელის პარდისათვეს, უკეთე მექენილდა, ამ დაჭიბოგავდი ჩემს ქონებასათ. მძ-დობათ, სატონო მსაჯულო! წავიდეთ ჩემთ ქადო! იქნება ღმიერთმან. შეისმინთს ჩემის ცოდვილის პი-რით ლოცვა ზე ღმიერთმან დაგვისაჩვენოსო.

დაესა ბოდამს ეს საცოდავი, მოიდი ზე შენ ახლა ამასთან გააწყეთ თამეთ! მიხმახა მსაჯულმა, მეტორეთ საწყალი ჭკვოთგან შემცდარი არის!

თა გამოხვდა ერთი კუნკე, სამსჯავროში მოიყა-ნეს შესურისალი კუნრი გილაც ტელოსანი, რომე-ლებულაც ჩიოდნენ, უმიზეზოთ თავის სიცე გადახალ ჭ რომელსაც იღლიაში პარკი ამოდებული ჰქონდა. რამწავს შეხედა მსაჯულმა, ფაცხვლავე ცცრა რომ ჩერტინ შეტრე იყო, სულელი, როგორც ემახდნენ. რასაკრევლია რომ დაწმუნდა ახლა იმის სიგი-შმერ ზე პარდის ნახვაზელევ წეროშით დაუხვდა-

ონ! პატონო მსაჯულო! დაიწყო წერწენით შეტ-რემ: ჯერ მოისმინეთ, თუ როგორ შემემხეს საქმე; გარეათ განსაჯეო ჭ მაბმანეთ, თუ თა შექნა რომ ამ მეცემა, იმ წერწელისათვისათ. წამოუგანა თა ჩემა ქალმა ჩემის სიძის სახლში. ჯერ პირველად მითელი ერთს დღეს გიუგი შეკლად ჭ თავისუჯალა; გრძ-მხურვალედ დაკიწევ მუშაობა, მითელი დღე კმუ-ლბდი ჭ დამე სრულებით გაფარენე, რადგანც შეონდა თავისუჯალი თახარი. ფაქტებით, თუ თა მა-

రులుగాంచిన శ్వేతిండ్రియుడిన లుహ్మికిలో, ఈంది పద్మాయై కొమ్మాలు-
గ్రహ తాగినిశ్చూలూ క్రింది ముగ్గులకున ఉండగా. మాగుడుకి ఆచ్చా,
నొత్తుకూమిలా: «శృంగారుకు గ్రాఫ్రీస్ క్రెష్టా అధిరాంకింగ్ రైప్ రై-
ప్రాం.» శ్రీప్రేమ శ్వేతిండ్రియై కుమి శ్వామిలోకాన గొల్పాత్ర
కూడిపుట్టుగాన శ్వాస మంగళముస్త, త్వరించే న్ను ఓంగ్రేష్ ప్రతి
క్రింది సంఘ జూన్జూలూ, ఈ ఆచ్చా క్రెష్టా న్యూజ్యూలమా, కొన శ్వాస
మంచాంగ్లేబ్రా కూడిసా, కొన స్ట్రేట్‌స్ట్రేట్‌బ్రాల్డా, కొన కూడిస
కొండింట్లూ క్రింది కొన కూడిసా. మీ గీస గ్రేట్‌చ మంగుంటింగ్, మాగుడుకి
క్రింది క్రాస్‌ప్రై మేప్‌మెంట్‌బ్రాల్డా; ఇట సాఫ్ట్‌మెంట్‌ఫ్రెంచ్
ఎల్‌ఎం క్రీమిలో శ్వాస్ క్రింగ్‌బ్రెంట్‌బ్రాల్డా మిమింట్‌బ్రా, ఈ ఆ
గ్రంచ్ కొండి డాంగ్‌బ్రెంచ్, మాగుడుకి ఆచ్చా! శ్వేత న్ను మామింప్‌వై-
ణు శ్వేత మేప్‌క్రెష్టా? జూగ్‌కొ మామింప్‌బ్రా, ఆప్‌స్ట్రేచ్, మిగ్‌మింట్
క్రింది క్రీమింప్‌బ్రాక్, ఇట ఆహింటి కుమి ప్రాంతింప్‌బ్రా
కొనిస శ్వేత క్ర్యూప్‌బ్రాల్డా గ్రామ్‌బ్రాల్డా మేట్‌బ్రా, ఆమింగ్‌బ్రాల్డా
కొనిస శ్వేత క్ర్యూప్‌బ్రాల్డా గ్రామ్‌బ్రాల్డా మేట్‌బ్రా, ఆమింగ్‌బ్రాల్డా
కొనిస శ్వేత క్ర్యూప్‌బ్రాల్డా గ్రామ్‌బ్రాల్డా మేట్‌బ్రా, ఆమింగ్‌బ్రాల్డా.

କା ଏହି ଦ୍ୱାନାଶ୍ୱରର ପୈତୁଙ୍ଗେ ପ୍ରସରିଲେଇବେଳେ
ଅଭ୍ୟାସକା, ମେଲାଫ୍ଲୋରିଂ ଗ୍ରାମ୍‌ପାଳା ଯାଇ ତେ ଜୀବିଦା: ଖର,
କେତୁଙ୍ଗେ, ଉପଦିତିବେଳରେ, ତାଣୁଙ୍ଗେ ମେନି ସାହେବ ପ୍ରସରିଲାଇ
ଥିଲେ! ମାଝି ଶେଷିବେଳରେକାହାତକୁ କାହାରିଲାଇଲାଇ ପ୍ରଭାବ ହିତରେ
ହାତକୁ ପାଇଲେ ପ୍ରଭାବ, ପାଇଲେ, ପାଇଲେ ଏହି ବିଳାପିଲେ ପ୍ରଭାବରେ
ପ୍ରଭାବରେ ପ୍ରଭାବ ହିତରେ ହିତରେ ହିତରେ ହିତରେ ହିତରେ, ହିତରେ
ହିତରେ ହିତରେ ହିତରେ ହିତରେ, — ଯିବି ମାତ୍ରା ଜ୍ଞାନର, ଜ୍ଞାନର
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ନେତା ଯୁଗରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଏକ ଗ୍ରାମ୍‌ପାଲାରେ ଦେଇବିନ୍ଦୁରେ,
ମେଲାଫ୍ଲୋରିଂ ଯା ମିଳିବେଳି କିନାରରେଲାଇ ତାହାର, କିନାରର
ଶ୍ଵେତରେ ମେଲାଫ୍ଲୋରିଂ ଯା ମିଳିବେଳି କିନାରରେ ଦେଇବିନ୍ଦୁରେ, ମିଳିବେଳିରେ

ପ୍ରାଣଗୀତ, ଶୁଦ୍ଧମାନ ମିଶାଯୁଜୁଲେଖି,— ଏହିକେ ପ୍ରକଟେ ହିଙ୍ଗ-

დები ციხეში მხოლოდ ერთით. დიდის სიხარულით
და სიამოგნებით გასწივა პეტრემ იქითენ, საიმენაც
მიმავლობენ კაცნა დიდის შიძით და კრძალვით.

მსაჯულმარ ადასკულა თავისი ნათესამიდან არაკინ
იყო შემაწუხებელი პეტრესი, მაგრამ მოახდინა კი
განკარგვებია იმ ღლებები საქმის გარდაწუგულისა,
თა ღლებაც შეუსრულდებოდა ვადა ციხეში დაჭერისა,
იმ ღღები ბძანა სამსჯავროში შექვება უკველთა
მათ პირთა, რომელიცაც უკუთვნოდენ პეტრეს სახ-
ლობასა.

დანიშნულს დროს შეიყარენ სამსჯაროში არა
თუ მხოლოდ პეტრეს ნათესავნი, არამედ ზოგნი
ერთი მცხოვრებიც ნერჩენშედღის ქალაქისა, უკრო
ამისთვის რომ გარდაწუგირათ, უკეთ მართლად
ჭეშითგან შემღიღილი იყო, გამგზავნათ გიუბის
საავათმეოფეოში. დაწერო მსაჯულმა კითხვა, რომე-
ლისაცა ამდგენდნენ მიაკე ბასებსა, თაც მოესმინა
არაც. ცოლი პეტრესი ჭიდევ მიას ამტკიცებდა,
რომ ქმარი სრულებით გრუ არასო თუ სრულებით
გააუბედურებს შითელს სახლობასა, თუ რომ არხად
გაგზავნეს და მოაშორეს სახლსათ.

თა მოისმინეს სამსჯავროში უკველი ესე, მაშინ
გარდაწუგირეს, რომ ნამდგილად უნდა გაგზავნილ
იყო პეტრე გრუბის სადგომში, უცებ გამოვარდა
ამ დროს გათხოვილი ქალი და იტუოდა: პატივებ-
შეული უჯალო და მოქალაქენო! დაივარევით
საწყალობელი შეისელი მამა, რომელიცა არას
შატრიასანი კაცი, მე თვითან ვიცი, მე არაოდეს არ

შექიმდლიან ჸსოქება შავისი სივრცე. შავისი გაჩეზი
უკრია ეს არა, რომ ჩემი ქვერი უოჯულისტების
ღვერების ჩემ მმების მოწყალებით... მაუსირებელ-
ლენ მმები და ეტუოდნენ დასა: შენა სცენა, რომ
ჭევიანი კაცი უოჯილიერ და გონიერა პიროვნეული
უმახესოთ არ გვიჩიდებადა, თუდა არ შენდა ქმა-
რება მსოფლის, რაც დამ უნახა: მსო.

შეაფულობ უბიძანეს შეერგადს ეთევა, რაც დამ
ენახა, ისცც წამოდგა ჭ მოჰკეა. რომ თასაც არბო-
ბენ უოველისუერი შართალობა. პიროვეთ ჩემი სიმა-
შირი გოსა მიგასთ. ესეც დაუმარა, — თუმცა აა
მინახაში, შაგრამ მესმოდა კი, რომ გროხელ შაგის
ოთახში ეშმაკა იჯდა. ამ სიტყვაზე თოხუობიშვ
ზახლილ შეიქნა, როგორ თუ ეშმაკ, ასა ერთი
სოქულ.

ამის თქმაზე ცოლმან შეისხვა შესედა, მაგრავ
მაინც იმან ქიდევ თავასი აი დააშალა და ჰერცეგია:
თუმცა ჩემი ცოლი მიზანიდება, მაგრამ მაინც კი
ტუკ ჰერონი და იუვა: ერთხელ შევეღი ჩემის
სიმამის თავასში, გნახე რომ ხტოლებედ ბეჭდი
დაუკმები ეწყო, ამასთანავე შატრანი გორგოლაჭები,
ხიშები და ამ გვარი თაღაებიც, — ამის გადა კადევ
მგრძელი სხეული თაღაცა გნახე, ასე რომ მიზრგვალი
ეს არა და... ერთის ჰერციგი სწორებ გეგერცესა
მიგვანდა. იმ გეგერცეში თაღასაცა ჩაკასჩური გაქვინდა;
ჭიუაჭრე, რქება სმა გაყმილოს მეთქი, მაგრამ არა,
მოუწევეტელათ სმა გამოდიოდა! ასე შემეშინდა,
რომ წარე იულია დამასხა და ტანში გამარტილდა.

ეშმაკი ხომ, როგორც ვიცით სხვა ზე სხვა სახელ
იცვლება ხოლო, ამისათვის დავწერი, აკადე ზე თაც
მაღი შექმნდა, მოგაქნია გედელს მაგარტუა ზე ისე
გამოვარდი, ხომ უკანაც აღარ მიმიხედნა, მაგრამ
ცოლმა კა შემიტუო ზე ბეჭია მიჯავრდა....

სხვა რაღა ცცა! აბა ისტორია შეიქმნა! ეუნებოდა
ტრაილისათ საძრალო ქალი შეტრიქსა, ხედავდა თა
რომ თავისი ქმარიცა აღუდგა წინააღმდეგად იმის
მამას — შენ ამტყუშებ მამასა? იყიქცე კარგათ, თუ
გითა საძრელობა არის, რომ პატივს არა კსცემთ
ჩეცნს შშობელს მამასათ. ბატონები! იზახდა და-
დის გედრებით ქალი, ნე ღუპაკო ჩენს შშობელს
მამას, ღურის გულისხმოვთ დაციცვით ის საცოდავო!

დაშვიდდი! ეტუოდა მსაჯული, სამხჯავრო ჩეცნი
ისეთი უსამართლო არ არის, რომ დამნაშებე აგრე
მაღი დასაჯოს, გიდრე დაწვლილებით არ შოისშენს
დამნაშეგებაცა პასუხსათ. რა ეს შეიტრიქს დაწ-
ერტუნა შარი, რომელიცა გდეა სტოლზედ ზე ამ
დროს უცემ გაიღო კარი, რომლითოგაც შემო-
გიდა ოქონიმიცედელი შეტრიქ. ის საცოდავი შემო-
გიდოდა წენარად; პირისტახე გახდომოდა ზე არ
იყო კიდეც, რომ გამეუკითლებილდა, მაგრამ გაბედ-
ვით კა შემოვადოდა, რა დაინახა ქალმა თავისი მამა,
დიდად იამა; ცოლმა ზე შეკლებმა ძირს ჩაჟიდეს
თავები.

გედოსანო შეტრიქ! უბის მსაჯულია, — გესტის
რაც შენედ დაპატარაკობენო? შესმისო, წარმოსო-
ებს მშვიდ შეტრიქი ზე ცეკვილთა დაუწეუეს თვალთა-

გან დენა, — მეშისო, ჰ უოველსაკე წარსულს
შეუტევებო, მტუოდა პეტრე. მე მაგათ სიხლელეზედ
კი არა კწებარ, იმასა კწებარ, რომ ორმოც და
ათ წლოვანი მხერუნველობით საცოცხლესა ჩემსა,
მღერის შიშისა და ცოლშილის სუკაცუდსა, ვე
შეაძლეს ჩემ თავდებად დგომა, რომ მე ვიუავი
სკულს ჩემს მესისერებაზედ. რომლითაც შეკუდექი
სახოვალო სასარგებლოს საჭყი. ახლა ნება მომეცით
ბატონებო, თუ რამი მდგომარეობდა ეს სახოვალო
სასარგებლო საქმე:

კარგათ მოგეხსენებათ ბატონებო, რომ თითქმის
დასადებოთგან თქომეჭვდლის გელობისა გახდავარ,
უკანასკენელად, როდესაც რომ მოგზაურობდი გურ-
მანიაში და იტალიაში, უშეტეს და უშეტეს შევიზინე-
ბდი ჩემის ტელობის სწავლასა. ფლორენციის ქა-
ლაქში გაუშეგობრდი ერთს უწარჩინებულეს თქო-
მჭვდლეს, რომელსაც საკელად ურჩება ს ეკვადო,
მე გაუშეგობრდი იმას არა დროებით, არამედ სა-
უკანოდ; ესილაც მიმაჩნია ისი ჩემს უბირკელეს მე-
გლობალად. რა დაგვიცენდა მოგზაურობოთგან, შევითე
ცოლი. კარგათ მოგეხსენებათ ბატონებო, გარემო-
ება ცოლშილიანის ქაცისა, უოვლის ცოლშილიანის
ქაცის ფიქრი იმაში მდგომარეობს, რომ იხტენის
ცოლშილის შენახვათვის, ამ ნახევარ წლის წინეთ,
ვნახე რომ უცებ ქაცის მომადგა სეკუალა, რომელ-
მაცა მითხვა, რომ ერთის უბირკელის საქმისათვის
მოველა შენთანაო. ეს უწარკელესა საქმე, ამ რა
გახდებათ: ერთს იტალიანს მოსკლოდა თავში ფიქრად

გუვეთებინა იმ გვარი მაშინა, რომლის საშეა-
ლოსათაც კაცი შექმნებოდათ დროს გაზომა, ჰქ
რომდასაცა ადგადათ ტარება შექმნებოდა უოკების
ქაცები; ჯაბათ, ან უბით, რომ რამწევს მოწყდომე-
ბინა, შემტერ დრო ჭი მით უკურო გამო ერთოვე-
ბინა თავისი საქართველოს რამდენიმე იმ გვარი
მაშინების უკაცემა შოკებიდებინა, მაგრამ მოწყდო-
რები არის. სეკკადაში ური იმ მაშინისა განა
ჭი შეთხნა, აბა თუ პრეზი შეღლოსანი ხარ, ან აუ
ამ გვარს, უკარეს გადაშებო.

ასეურდა რა მეშობენა ერთი დუქმა ბური ჩემის
ცოლშილიასთვის და კაცობრაონისათვის მატერიალი-
გებლობა, მე დაუკანისძიდა სეკკადას, მომეტებებისა
რამდენამე მაშინა იმ გურით. შეც შეანდა ძღვიახე-
ვან იმედი. აღმართულებისა ჩერი ადოქტერი. გადა
შეგასრულებიდა მე ადოქტერა, სეკკადი წაკიდა ანგ-
ლიაშია, გოლდანდაშია, ურანციაშია, ჭი ხე. იმ აზრით
რომ ეშვენა იქ მუშარდებისა, რომელიც რასაკრ-
ებელია მრავალნა აღმოჩნდებოდნენ. სეკკადი რა წა-
ვიდა, მე შევდება ჩემს საქართველოს, მ გრამის ატაკამა,
კუნ გავასროვ იმ ნარი, რომლის მიხერთ შემდლ
დღის შეუხარებაშია ჭი სრულებიათ უაქრათ გრაფი-
სეც. საკარებელი არ არის რომ ამ ძლიშვილის
გაუად კერტენებულ კური ჩემს სახლობასა. მათმა
წერიმაშ, უოკები დღე შეოთხმა, უკუდრესად ჩი-
ლია კანადაშ მართლად ჭკვითოვან შემსალება!

პეტრებ რა უკანასკნელია სორიგა სოქეტი, რადალუ-
ლობისგამო დადგა შესასკრებელებლად. ქალი მიკრო

ჩ უელს მოქანდაკის, რომელიც გრეგორ ეხვე-
ოდა ქადა. ცოდნა პეტრუსი ადგა. უკეთეს კი ამას
სიახლეზე უკარებდა მან სინათლის იულ. მკაფ
ებულია კუთხეში თადგა ჩ ძარის შავ კა.

ମୁହଁରାଙ୍ଗ କରିଲେ ଦୂରତାରେ ନୀତିରେ! ମହାନ୍ତିଷ୍ଠିତ
ମହାଶ୍ଵରା. ବେଳେଜ୍ ପରିମିତ ଏକିମିଳି ଲାଭ କରିବା
କେବୁଦ୍ଧିରେ କିମ୍ବା ଉଚ୍ଚତାରେ କାମ କରିଯାଇପାରିବା. କେବଳିବା
ଧାରାକୁ କରିବାର ବିନା ଏକିମିଳି ନୀତିରେ କରିବାରେ
କିମ୍ବା କରିବାର କାମ କରିଲୁଣ୍ଡିବାରେ! କେବଳିବା
କାମ କରିବାର କାମ କରିଲୁଣ୍ଡିବାରେ!

ტევნის, საწელის შედოსახის შეტრენ მოგონებით.
სკოლის შოთა გლამდინ მაშინა მხათა მაქტე, მაჩედ
შემ შემხადე უფლი! იმისი მაშინა შეოუს დროს
თორმეტ ნურალდ ჭ ჩემია თამოცად.

ამ უწინას ნების სიტყვაზე ამიღოთ შეტრემ ჯა-
ნათ ნ პ ი რ გ ე ლ ი ნ ი უ რ ე ნ ბ ე რ დ ი ს გ ე-
რ ც ხ ა, როგორც ემახდეს შაშის უბის ხათხა,
რადგანც აქენდა ძაშის ხის გაერცხახა. აა ნახეს
ეს გვარი აგერცხა, იქ მუოუნა დადა გაოცდენენ.
მუ დღეს აბანებიდა მაშინა წერიალით, ხოლო დროს
შემაგლობის ჩეკვეულით. სამსჯავროში მსხდომნი
შარია, წამოცჯდენენ თავთავის ალავორგან ჭ შემო-
უხვიგნენ განკურებათ შეტრემ, რომელიცა უკელას
ასკენებდა ჭ თან ამას იხახთა! ბატონებო! ქ კიდევ
გასატრებული აა არას, შეხაძლუბული არას თავის
დროხევდ გადა გამოტებო გასერდესო. თავი ხომ
დაკარგ ჭ ბოლოს ხეჭეთა უკეთ გააკეთონო, გუნ-
თხეულ იუოს ხეხელი მდევრისა! ის ურთი მხოლოდ
შეტრემი მე, რომელმედა ცდამერებული იუო სეუ-
ლი ჩემი იმედი. ახლა უოკელს შეუძლაან შეიტყოს
როდის ამოდის მჩე. ან როდის ჩედის, რათუ
მჩე უოკელნა ცახა ჩლან ტრია როდის ჭ როდის
მდინარეობენ. შოთას მოუკავეს კელოსას ეცო-
ლანება, თუ როგორ სახარებელით მოიხმაროს
დრო; ავათ შეოუა და ხოვდის მორჩინას მიახლო-
ვების დროსა ჭ მამაკადავი — სიკედილის მოა-
ლოებასა.

ერთხამ უკირილმა ჩააჩემა შეტრემ, რომელიცაც

ডোল প্ৰদৰ্শন কৰাৰ মুসলিমদেৱ কৈ
মৌলিকতা ডোল সম্বৰণকৰিব।

১০ জুন

1852 খ.

জ. কৃষ্ণালোকী

მოლაქებისაღმი. (*)

შატრივცემულო მოლაქეებ! ჰადგანაც ღიას სახ-
სოფარი შეიომა თქუმინი «სალაუბო უურული»,
რომელსამე საკისხად განაშენებს ქართულსა სა-
ლიტერატურო უურნალს «ცისკარი» და მით მოა-
ქმედებს თვისდა მომართ საკუთარსა უურადღებას
მცირედზათუ განათლებულთა მარულისა შელო, მუთ-
ოთა მარადის მოვალეობას ქვეშე, ჭიქუშან დამე
ამა ახლად აღმოცენებულს შტოჩედ. ამისათვის მეც,
როგორითაც ერთი შათგანი ძმულებულ გარ აღვი-

(*) ამ სტატიასა დიდის კარიჯილებით გვექ-
დავთ, გარდა უკეთუ მთხუზებელს შასუსი მისცა უ-
შოლაუბერ, მაშინ ნუ დაგვემდურება უა. ბერიძე.
ადრე გვიცნობებით საუკარელთა «ცისკარის» მეით-
ხელთათვის და ახლაც გაცნობებით, რომელ უკელსა-
შე სტატიასა გვექდავთ სისარულით, უკეთუ არ იქნება
ქანონიას წინააღმდეგი.

რედ.

ლისა და კელოუნებისა, განუცხადოს საზოგადოებასა, რომელისა სმიდ ანუ ორგანად იგი იწოდება, მაგრამ შენვე მოვალეობა გამოგოცხადოთ დადის ხინანულით პატივულებული მოღაუბევ! რომ «სალაუბო უკრაილი» მრავალობა უცხოთა მოთხოვთათ ჰქონდება ამავარი თანა შეაცავს თვის შორის ცოტა ოდენსა უკრაილისადა, მაგრალითები: რამან იმულებულებულით დაიღვევდ ჩართისა საზოგადოებისადმი, ანუ თუ რომელისა ს უკრაილით ჭადაგებთ ხმა მაღლა მარტის უკრაილში, რომ თქვენის სალაუბო უკრაილის მკრთხველი არიან მხოლოდ ქრისტენი?

აქა საჭიროა გაფიქროთ შემდგომი: ანუ თქვენ უ მოღაუბევ! უმრავლების შრომით მაწყნილხართ წევდებიდ, საიდგნაც როგორთაც დაბირინტით გვებუან გამოგიყვლებით გრძა მართისა შესახულებით, როგორთაც დავინახავო ამას ძაბროენ, მაგრამ არა, საზოგადოება ქართველთა გვონიათ უძლებებად და მწოლარებ მსგავსად განკლეულისა საცეცელებიდ, რომელსაც სისვეტისა გამო და გონება მიხდილებისა აღარ შეეძლოს შენაშენა რომელთაშე შეცომილებათა თქვენთა.

ეს არ ამოუკითხავს შემდგომი სიტყვანი იანვე ის სალაუბო უკრაილში, რომელთაც თქვენ, უ მოღაუბევ, ადაპტერ მკათხველთა გულში მოუმშენებლობთ სურვილი მოსმენად სხესათა და სხესათა თვალისწავლითათვათა, რომელისათვის იტყვით: «დაკავედე სათს და იყო მერკე, საჩერაოთ გავემგრძელე თვალის, იყო დანიშნული ს ევროპის და ასაქო... 6.

ბეჭნაური პარა, თომეულისაც საშოგადოების შესტრიქის
წელს? ცოდვა არ აძირა გ. მოდეულისათვის, რომ
გრუპუ ტრადიტიონ ქადაქის მცხოვრებთ არ გაცოდეთ,
თუ კარაკ აღსახულების თვის დანაშრულებას იტა-
ლიას ტრუმა, თომეულისაც ჩაითას მოწალებით ჯერ
ქარგათ გერ გაცონოთ, რადგანც უ-გაზეობის «ქადაქ»
უკავებობის ტრუმა ფარგა ხანია რო ატადის ტრუმასა
და ლოკესტის ჩედ ადარა მოვკონხა თა. განა გრე
უნდა დაიკარის ტრუმა თვის მომზე. შეფართე მოქ-
ლებული უკავების ქადაქის კამიულისტები! რა გო
ხეტონ კი არ უნდა კოცოდეთ, თუ როგორ აღირ ულებება
ორკესტრი, ანუ თუ მუსიკა დღიური დამონისტებულთ
ვიზტუონხა, ანუ გრექები, სახიგადოდ მუსიკანტები,
სახელობი: ბეჭნაური, ბეჭნაური, მოცარტი, გორდო და
სხვა. მომიტევით სერგეი მელიორით შეტაციებული
მოლებები! მარტო შეტრტანადა თქვენის ხედ, რა
რომ გნახე გარდას გლე თქვენი შილობიდამ, და თუ მა
გოდე შესაძლო იყო გამოწილ ადა უკედრებისა,
საუსედებოდ უკრო და უკრო განმდინარებული იყო, რა
რომ ვასტანა გამხადება თქვენი თავის დახრინბად,
კითმც გაუდინძებლობისაგან ქართველთა დაღის
ხნის ძალით, თომეულისაც ჯერ ხანიბით გერ შეტრან
ანუ თამაშობენ თანახმად თქვენის მოჭადუებულის
საღამეულისა.

ტერთხავთ გვალად: განა შესაძლოა დასდეცს და-
ცემული ენა თავის დახრინბით? რომეულიც კმაღ-
ლობ ღმიერთს გადარჩით ერთის შეოფენდ უპრა-
ლოს საშუალობით, გრე აფა: ხაბაზის ხმა მღვაცა

სადაც უკულელის გათხვით. მოგახსენებო, რა არა! და კადა არა! უკულელის დღისას მეტა-
დინებულისთვის მომზადებოთ და შესობათ შემდებრის გერ-
იათ. თკო თხელის დარჩეული უ მოდაუსებ, რომ ხა-
სწავლით და ჯულიუსით კარგი არა გაავალებათ, რომა ტებულიდ შესახებ მოხსენებულისა აქა საგანმა-
რთულია ითხოვს აუქტებულს და მარად უამ-
გაუწივერტეს ჩრუნვას და შესობას. მასედათ ძეგლია
ბერძნო — ელლინო, უ გითარ და უცა სრულია მა-
მოვალითი უნა მათი. რაფოდ გრძელად გრძელებულის თკო
აქმომდექმი მომზადებული მათი — ახალით ბერძნო
უნა და ხელოუნება წარ პართა იცხო, რომელიაც
უკული დღიდა დღინისმაგრა აქცევთ მასობს, გადაუ-
მაროვალოს. — განა მნელი ყოფიალა ხელისა დღი-
გინება ერთხულ დაცემულის წახასა!... ეს კარგათ
უნდა კიცოდეთ, რომ თუმცა ხელებულით ბერძნო
ჯერ ხანიბათ არ შეემდინონ აღადგინონ ის უნა,
რომდათაც უნიბდენ: გომენი, ესხად, სოფოკლ ჭ-
სხეუნი, მაგრამ ის კი შესაძლოა კოფიქოთ, რომ
დღის და მოგრძელებულის შეცადინებით ცოტათ
მარც და უ ხდოვდებით მას; ხოლო შემდგომისაოცს
იქნება რო გადეც აღადგინონ. აა! ამ თვეუკამდი
გახლავს თ ქრისტეულთა უნც და ამასობს უ უკული
გმიროებს კაქონაოთ სულინებულება და არა კაჭოთ
შემდებარება შესობა აა დღიდას საქმიათის ჟ-
მაშან, შესაძლოა ჩიტრაცია გასთქუნა, რომ თუმცა
კარგა ხას გუნ აღადგინონ ჩერით დღით შეკა-
ლითა უნას, მას ეგი რა რასთა გულ, შეკოულ წა ჩახერ-

ხამის, მაგრამ შეიძლება ზო თუ დაუახლოედეთ
მათ, მაგრამ ზემოსსენ ეძღვდოთა ბეჭდენთა. //

საჭიროა კსონტრა ესეცა, რომ პირველი მოვა-
ლენია შეწყვილია მდგომარეობს მასში, რათა დაპირ-
დოს მკითხველია შორის სურვილი გრისგისა, ხოლო
ეს შეანახებდა თუ დროულ უპტერედ განაბნებს
გრისგის ბრუნეს, რო შეის, ანუ შემდგვისათვის მის-
ცემს მას შემთხვევას, ადაგზნოს თუ შორის დანა-
მდებარებული მსხვერპლისა შესაწირებელად
აპოლონის დიმი; რასაგრძელია ამ გვარი მსაჭუ-
ლობა, ჩერინის შხვათ კადნიერებითაა რო თითქმის
საწყისიც ზეგსისადმი, ნამეტრავად გაჯასის მოქმედია
შეაგულდება, სადაცა მან, ესე იგი: ზეგსმან პირ
დასაყოფებელ სხვათა, ამ გვარის კადნიერებისათვის,
ანუ თუ კსონტრათად რინდელის სიტყვათ: «ზეციურის
ცეცხლის წარტყმისათვის» პატიმარ ჟილ თუ თ
შორიშტერაც, მაგრამ გრუმშობი მხოლოდ არით, რომ
უკი უიმისოთაც კავკასიის მოქმედია შორის გიმოფე-
ბით რო მეორეთ, რომ საუკუნენი ჩეგსთა წელუ-
რინთა წარხედნენ ჭეშმარიტებისა ცნობათ-

იქნება რო ბეჭრა კადეც გაგვიცხოს თუ გი-
არ გაბედეს ხმის ამოდებათ ზერთხსენებულის სა-
განზედ, როდესაც ცხადათ უნდა ცოლდენ უკელამ,
რომ უოკელი წოეტი, როგორთაც საუკრელო
შელი ღმერთთა ადემატების ჩემულებრივს ხადის ჭე-
მისაგამო უ. მოდაუბეს უოკელობის შემდო დევ-
ბოლოგებინათ წმრებლი სალაუბო ფურცელი თეატ-
რით ჭეჭრით მეორე მხაურებით თავისა დასახ-

რობთ. იქნეს, რო ეპტემ იყოს! არა ვდაობთ,
მაგრამ ამის ნებას კა კითხოვთ თქვენის ჩატივ-
ცემულო მოღაუბეებ! მოგასხენოთ, რომ უოველი
საგანი, როგორც გვიჩვის დაიწყების ზე ფაბოლოვ-
დების თვების წესით, როგორთაც იტერან: Систе-
моматически,» თორმეტ იქვეს თვით იუაჭრეთ.
რომ უკერძ მიიღება განმე წინააღმდეგვად. მაშინ
უმჯგნელია უნდა მომხეც დიდი უწერისა ზე უგძ-
ნობა. განმარტოთ მაგ თუ გნერაზ მაგილითათ
იქვეს უხდა უ. მოღაუბეებ! რო მოინდობოთ სახ-
ლის აშენება, მოაშენდოთ მახალა, ჩატერით ხაძარ-
ელი ზე დაგდოთ რა იგი ოხრად, უცებ მაშეოთ
ხელი ჰაერის დოკტერის, ანუ აკასტრიტების გორებას,
ამასც არ მისტცეოთ ხის ულა ზე შეგვებო ხდებაში
ჩატელის თადარის ნეპტუნის საშეჭოს ხანახად,
რომლისათვეც იქვეთ კერძის შენ ჩახადებულის
ზარებისა, რომელსაც უკერძად «Водолазныи ко-
рабль». უმომძენ. ას იუაჭრე, უწერის იქნება
მე თუ რა?... მაგრამ დაგნებოთ ჭურ ხანობით
თავი ამ საგანს ზე მოგზონოთ ის, რომ იქვეს,
უ. მოღაუბეებ, ცოტათ გარდახედით იქვეს კალ-
ებულებას ზე ინკეთ ხმა მაღლა ქადაგება, რომ-
ლითაც დამტორე სადაუბო უკრცელი ზე მისკამა
როგორც ჭურ არს იუაჭროთ ხაზოვალოთ ქართუ-
ლი უკრნადიც, როდესც წარმოსოჭვით: «საყვარე-
ლო ჩემო მკითხველო, ესე იგი ქართველო, იქვეს-
ნის მეტი ხომ არა გინა ჰერითხულობის ჩერტინ ენაჭედ
თხრულებას, მაშასადამე ჩემის სადაუბოს უკრცელის

၁၁။ ပြည်သူတေသန

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ.

ჩუნდ-ს. Եցանს.

ପ୍ରକାଶିତ

ମୁଦ୍ରଣ

სხეულის ანგავი.

— სეკტემბრის 12. ზოგჯერ ჭ ზოგიერთს ქ'ლაქს
მიადგენა ხოდმე იმ გვ'რა იშვიათი ანგავი, რომ-
ლისცა მოვინება ხშირობის ხალხში რამდენსამე
წლის შემდგომში. — სეკტემბრის, დღე თორმეტია,
კრის გვიონია დომინიციონის საქართველოში კეთა
ხომელის ფრონ. დღე ქ'რა იქნება სახსოვოს ქ'რა-
თვეულობოს, როგორც უაფალია დღენა და უკანებარია
აქმოშენ ჩეტიცა, რომელისცა ხენება გარდა ეცემა
შეკლის შეკლიშედე. ორი წელია ადრ თორმეს შეტე იყო
მოუმენილი მოველოდით ამ დღეების მოახლოვებასა,
თორმეს თვითოველს სათხა ჭითლიდით იმ დღიდგან,
რა დღადგანაც გაიმას ხმა უზრუნველყო სტუარტი მოძ-
ძნებასა საქართველოში. დასახრულს მოგვიახლოვდა
სასიხარულო ქე დრო: დადრი თუ მცარენა, მდი-
დარინა თუ დარაპინა, მაღალინა თუ მდაბალინა, უკველნი
ერთიანმ, უკველნი ერთიანს სიამოვნებით მიეშერებოდნენ
დალიადგან დაწესებულინი ჭიდრე შეადღის თასაათაშდრინ
სოლუუხისაკენ, საიდგანაც ამით ებრძენ შემობმანებას
უმაღლესნა სტუარტი: ნაკალათხი ნაკალათხისამე ჭ
მიხეილ ნაკალათხისაძე. იმ დღეს უკველს ბაზარში,
თვითოველს ქუჩაში ჭ უკველს სახლის წინ, საირკენაც
კი აწარებდენ შემობმანებას დიდი შთავანი, ფუ
სოჩქოლა. უკველი შემლებისამებრ განაშენებელი

ხოლო უკინით მოხდეს უკაცხელნი ცხენოსანი გოგლის წოდებისანი. იქ იყო ხაშანელება! ცხენთა უკრთხოა გან შედგენილის მტკერისაგან, თაოქმის მნელიდა კარჩელით ხაუკარელთა კელმიზიას მმათა; ხალხის ხახლაჭაგან, თოქმის ხმა აღარ იმოდა. დღით თუ მცირეთა, მაღალთა თუ მდაბალთა, უკველთა თქმას უშერედა უმაღლესთა ხტუმართა. რა მიმანდენ უკვლის ნ. მარტინიეს ხახლის წინ, აქ დახვდათ ჯარი, უმაღლესინ მთავრინი ჩამომანდენ, ჩაურეს ჯარს, მიეხალმენ და შეძღვომს აბძანდენ საკუთრად მათის შომხალულის ხენავში, მახასება ნად. მარტინი დღე ხალხი ირკოდ ხახლის წინ ხაცა ბმანდებილენ უკვესატიუსინი გვამირ. რა დადგინდა, იყო ჩანაფლანი, თოქმის ტჯილის ცეცხლი კეტალ! როხეულ იმოდა ხმა პუზავისა, თოხეულ იმოდა ხმა სიძლურისა, ჩურჩასა. დაირისა და ხადარისა, ისე როგოდა ხალხი შემას წინ, უშერეს დ უკვლის ნემისტინიეს ხახლის წინა, რომ მნელიდა იყო კაცასთას თავისუფლად ხარულა. მეზრე, თუ მერგმ ხაათზე, წაბმანდენ მუდასა მმარი ტეტრში, საღაცა რა შეს ნდენ, ტეტრში დაწყო თაოქმის ზანხარი, ურას ზახალათ. რა გათავდა წარმოდგენა, ტეტრისაგა გაღერეთგან დაუწეულ უფროს, შემსუნებს, რომელიც შემხადებულ იყო, მთაწმანდის მთაწედ. რა გრეც გათავდა, წაბმანდენ აბანოში როგორც დადად შოქწონათ.

— სეპტემბრის 13. გუშინ, შეცხე ხაათზე მათა მეტერატურებითთა უმაღლესობათა, ინგეს გაბე ნება დიღუბის მინდონაზე, დაშექის დასახელავათ. გზაზე

ნებულურის კადონის შესავალში თომელზედაც უნდა
გაეკლიოთ უმაღლესთა მთავრთა, იუ შეწყვეტილი
ალაუზის კაცების სხვა და სხვა შესენიჭიას უკეთეს-
ლებისაგან შეძლებარი. აქ დახდოთ ცუმშნურების ნაც-
კალი, პურით ჭი მართლით. უმაღლესთა ჩერტით ჩატუ-
მართა ინტეს მიღება მაღლობით. რა ცოტა წინ მი-
სმანდენ, დახვდა ჩერტით ცუმშნურებისა, წერილი
შეაღმარტინობდებოთ, რომელიც გაღილდები: აღწერთ
დაიცემ შეშე! რა დახვდეს დაფუძნების მინდობრზე
დაძრე და. ჩამი ნდენ სამულმარტო ბაღის ხანიავთ,
ხოლო აქეზგონ ჩამდნდენ, საუდოების გასაჩინო-
ნავს ხატავებულში. ამაღან ჩამდნდენ ცუმშნურის
დინა ჩამი რომელმაც გასაჩინოს დადის უკადღებით
უკავია საგანი, ხატავებულია გამოწვევა. შეკადგის
პირველ საათზე ხამოქალაქო, თუ ხამედით ნ წი-
ლში შეორენი ჩამოვნიერი, წერტილები უმარქ,
მთთა უმაღლეს ხობით, უკავია ნ შესწოვავს ხელვია.
შესამე ხაათზე ინტეს გასაჩინო ზოგი კრიზი ალა-
გებასა: უმაღლესი მთავრთა ნიკოლაის ნიკოლაისას
ძე წაბინდა ცენტრი, შეტეხის ცახის გასაჩინო ვათა,
ხადაცა მოგება წლილები ჩერტების ჯერ თო და იაზ-
მართი, აქედან წაბინდა ხოლოლების ხატავებულ
ბაღში. შემდგომს და დახვინვა ზოგი ერთი კაზახ-
შები, მაბინდა ისევ ბინაზე. — შეკადგის ექვეს ხაათზე,
მართა არც ფორმირის უმაღლეს ხობით, აქედაც
ხადილი, ხადაცა მაწვევდო იუგნენ, მდაღოთა ხადის-
სხვე შეორენი ჩამოვნიერი. ხადგმოზე შეკადღები
ხობით, ხოლო ნებს ნახევრაზე შეკადღების

წამანება. უმღვევებთა ჩეტითა სტუმართა ტერიტორია, შემდოდნებული სამწუხაოდ აქადემიურობისა გამო, არა ბრ ნებ და მმწარმადგენაშეენდაზე ნამესტნინკი.

— სეტემბრის 14. ცურინ საათის ათის ნახევარზე, უბასხედ დახუჭურ ჯახსა, ათმეულსაც განცცხადეს მდლობა, ურთიგულებისათვის. შემდგომ სადგომშივე დაბრუნებისა გამოცხადინენ რა აკადემიურს კრიზის ნებესტნის. შემდგომს, ითხოვნებ საათზე, ინპერია თავიათის სკოტია ჩამანება ხილის სობორიშია, სადაცა ბოევისა არქეული ჯვრით ჭ იაზმარი, შემდგომს შ. რაფაელის ხა, რა ეპოვივნენ სეტემბრის, ჩაბანდენ უკავები ტ გახწავეს ყალარებ, სადაცა მოშხადებული იყო სანადირო აჟაგა. ყარაბა შეუძლებელის ტუალისითგან თამოც კურსზედ.

— სეკტემბრის 15. შავათს, საცეკვების 15. შეადგის ხეთ საათზედ, ინკეს მობმანება შავგვისტოებთა სტუმართა, ყარაბას სანადიროზე, სადაცა დალემულ იყენენ ურთიერთების კარაგირ. უმაღლესნა შთაგარი ჩამოხდენ, შოთაზე მოშხადებულს კარაგში, საღარენც შებძნდენ კარგი უკალუქიაში, რომლისგანც გამოეგმება მდგრეული ჯურით. შეუძლის ექვს საათზე უმაღლესთა სტუმართა: ნიკოლაიოს ნიკოლაიოს ძემან ჭ შიხეიდ ნიკოლაიოს ძემ ინკეს სასოგადო სადღლებების ნება. სადღლს უკან იყო ტანცობა კიდრე თერთმეტ საათაში. იმ დამეს იყო ჩამაღლენი, ამასთანავე შემხეუბენ. შეორე დღეს, მოისმინეს წილა კარგის ეკალუსიაში. წარგის შემდგომს წაბმინდნენ მაგს კურსზედ ბანაკითგან, სანადიროთ, სადაცა იყო

რომ ერთს მინუტში ჰქებდა კათხასს დღიულან
 ტრიას თაბახს. გნახოთ ახლა, თუ ვითარი ხედგომა
 აქცეს, ამ უკრნალის რედაქტორას, გინა ტაქტოდრაფიას:
 ამ უკრნალისათვის სხეული როს ადგისტრდი ხაგანგე-
 ბოთ. ესე ხახლა, (პიჯონის რომ კსოვებათ სახახლე)
 არის უძუს უტავიანი. სასახლესა ამას აქცეს სიგრძე
 თურამუტი საუკნი, ხოლო ხაგანგ შვდმუტი საუკნი.
 სულ დაბალს გრიფის თოახებში არის, კანტორია
 უკრნალისა. ქუჩის მხატეზე აქცეს ხელი მინას კარგ-
 ბები, რომლათაგან ც იარებან გელის მომწერნი
 კელის-მისაწერად. რამდენიმედ არიან დაუოფილ თოა-
 ხებია, ერთში მ თვალში აწარმოენის საქმის ჭასსაცი,
 შეორებში ბუღალტერი, ხოლო დანაშაულში მწერლები.
 შეერთებთაგანი, ზოგი მიიღების ხოლმე განცხადებას,
 ზოგი აძლევენ პ.ს.ეს განცხადებაზე და სხ. უოველ
 დღეს შემოსდით რამდენიმე ათასა განცხადება. მეორეს
 ეტაჟის თოახებში არის რედაქტორი, ბაბლიონტეკა, სხუ
 წ სხუ გგარი მაშინება, რომლის საშვალობითაც
 აცნობებენ საკიროების, ზემო უტავაში და სხ. მასშია
 სხუდან თოახებტრია კურა: რედაქტორება, განმგებ-
 ლება და ხაზიანალი, რომელიცა აძლევს უოველთა
 ჯამაგიკებს. გისაცა სუსს უკრნალის მაღება, უკრლი
 უნდა წარადგინოს ბაზ გელადვე, უკულოთ არაპის
 მიეცემა უკრნალი. რედაქტორის უკირავს, როგორც
 ზემოთა გსონი, სკულიად მეორე უტავა. მასშივე არის
 გაბინერი უპირკვლესის რედაქტორისა. სხუ წ სხუ
 თოახებში იყრივება სხუ წ სხუ საგანგბას ანბავი.
 უოველს თოახები, უოვლის ნაწილისათვის თვთო გამგე-
 ბელია. უპირკვლესი რედაქტორი ამ უკრნალისა არის:
 ჯემსაუგორდონ-ბენნეტი, რომელსაცა თანაშემწერ

ჰერცინას თც ჭ ერთა კ'ცა, მ'ე შავი ი უ მტრებს ნ.წ. ადა
აცნობებენ რედიქტორს ქალაქების ანაგვას. ამას
გარდა ჰერც კალად მძღხო კ'ცა სხვათა შე რეზი
გახაგრავა მოხატვა და დაკად. ბაზღაურტები ისეთი კო-
ცელია, რომ უკარავს მეტები თოასა. ასოების ამოხა-
წეულია თასხები ათას შემძინებ არ ა ში, რომელიც
სრულად მანასა, უმატებს სინათლასათვის. თავი
თოასა ათას კურეულების გახატების უდადა. ასევე სა-
ხმარობენ თორმეტია ათას სულას ფურაძე, რომელ-
ნიცა იცვლებან ჭ სრულად და ა გა თ გა მ ე რ ე რ ე დ .
ასოების ამომწევინა აკიან ასნა. ფასტი ითნა ჭ
მიათნა თანაშემწევნა ეძებინა, თხნი კორეულების
გამწილებელია. ჯ მ ე ვ ა ს ი ღ ე ნ ი რ ი დ ე ნ ი ს , რ ა მ დ ე ნ ი ს
ასოხაც ამოაწევისენ გრძელი, მასხადამე ასოების
ამომწევინა ერდებინ რამდენად შეაძლონ მაღე
ამოაწეონ. კრემი ღვევენ თც ჭ სუთას მანერიდგან
გაღრე სა თ უ მ ნ ა მ დ ე კ რ უ შ ა ი რ ე ვ ა თ რ ა მ ა დ ლ ი ა თ ნ ა
ჭ სუთასა ათასი ასთ. ისე ჩ ი რ ა ი ღ ე ლ ე ბ ა ა ს ი ე ბ ი , რ
ომ კ'ცა, თვალს კეთ მოაწერის შემთხვევა ი წ ე რ ა
შ ვ დ ი ს ს ა თ ა ი დ გ ა ნ დ ი ლ ა თ ა თ . თ ხ ე ჭ ვ დ ი ს გ ა მ თ ა გ ე ს თ
ფასტორებს რედაკციიდგან, ჭ უ რ ე ბ ე ნ ა ს ი ე ბ ი ს
ა მ ა მ წ ე ვ ი ა თ . კ რ გ ი ს ა ნ ა ს ა გ ი ა კ ი ს მ ა შ ა ნ ე ბ ი , რ ი მ ე ლ ი რ ი დ
ა კ ი ა ნ შ ვ დ ა მ დ ე , თ უ რ ე ბ ე დ . თ ვ ი მ მ ა შ ი ნ ა შ ე ჭ დ ა კ ი ს
ს ხ ე ჭ დ ი , რ ი გ ი რ ა ჭ ე მ თ ა მ დ ე ბ ი ს გ ხ ი რ ე ბ ი ს ა მ თ ა დ ე ბ ი
მ ა შ ი ნ ა რ ი მ ა ლ გ ვ ე წ ე დ ა შ ი რ ი ს ჩ ა ვ ი დ ი დ ა თ ა ს ს .
მ ა შ ი ნ ა რ ი მ ა ლ გ ვ ე წ ე დ ა შ ი რ ი ს ჩ ა ვ ი დ ი დ ა თ ა ს ს .